

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **370/2026**

vom/del **03.08.2026**

Abteilung II - Umwelt- und technische Dienste / Ripartizione II - Ambiente e Servizi Tecnici

Kläranlage Unteres Eisacktal

Lieferung von 6.300 kg flüssigen Flockungsmitteln – Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer für den Zeitraum vom 05.08.2026 bis 31.12.2026 – Direktvergabe – SNF Italien GmbH

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung Nr. 103 vom 04.03.2026, mit welcher eine Rahmenvereinbarung mit der Firma SNF Italia Ein-Personen-GmbH aus Varedo für den Zeitraum vom 06.03.2026 bis 30.06.2026 betreffend die Lieferung von 6.300 kg flüssigen Flockungsmitteln in die Kläranlage Unteres Eisacktal abgeschlossen wurde;

Festgestellt, dass die Rahmenvereinbarung mit 30.06.2026 ausgelaufen ist und die Lieferung von Flockungsmitteln in die Kläranlage Unteres Eisacktal weiterhin gewährleistet werden muss;

Festgestellt, dass in den letzten Monaten Laborversuche zur Erprobung von Flockungsmitteln verschiedener Anbieter durchgeführt worden sind;

Festgestellt, dass die Flockungsmittel des Herstellers SNF Italia GmbH nach wie vor die besten Ergebnisse bei der Schlammentwässerung erzielen;

Als sinnvoll erachtet, deshalb weiterhin Flockungsmittel bei der Firma SNF Italia GmbH anzukaufen;

Vorausgeschickt, dass, gemäß Art. 21-ter, Abs. 2 des LG Nr. 1/2002, die öffentlichen Auftraggeber laut Art. 2, Abs. 2 des LG 16/2015 in erster Linie auf die Rahmenvereinbarungen, die von der AOV (Agentur für öffentliche Verträge) abgeschlossen werden bzw. auf den elektronischen Markt Südtirol (EMS), zurückgreifen;

In Ermangelung einer von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarung, sind die öffentlichen Auftraggeber verpflichtet, zu prüfen, ob es eine für den Auftragsgegenstand geeignete CONSIP-Rahmenvereinbarung gibt, und dieser beizutreten oder deren Preis- und Qualitäts-Parameter einzuhalten;

Festgehalten, dass für den vorliegenden Auftrag kein vergleichbarer Preis-Qualitäts-Parameter von AOV/EMS bzw. CONSIP/MEPA vorliegt, da es sich hierbei um ein/e spezifische/s Gut/Dienstleistung handelt;

Depuratore Bassa Valle Isarco

Fornitura di 6.300 kg di flocculanti liquidi – Stipula di un accordo quadro con un solo operatore economico per il periodo dal 05.08.2026 fino al 31.12.2026 - affidamento diretto – SNF Italia Srl

Vista la determinazione n. 103 del 04.03.2026, con la quale è stato stipulato un accordo quadro con la società SNF Italia Srl socio unico di Varedo per il periodo dal 06.03.2026 fino al 30.06.2026 relativo alla fornitura di 6.300 kg di flocculanti liquidi al depuratore Bassa Valle Isarco;

Constatato che l'accordo quadro è scaduto il 30.06.2026 e che la fornitura di flocculanti all'impianto di depurazione della Bassa Valle Isarco deve continuare ad essere garantita;

Constatato che negli ultimi mesi sono state effettuate prove di laboratorio finalizzate alla valutazione di prodotti flocculanti di diversi fornitori;

Constatato che i flocculanti forniti dalla società SNF Italia Srl continuano a conseguire i migliori risultati nel processo di disidratazione dei fanghi;

Ritenuto pertanto opportuno continuare ad acquistare i flocculanti dalla ditta SNF Italia Srl;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2 della LP n. 16/2015, ricorrono primariamente alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (Agenzia per i contratti pubblici) risp. al mercato elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (MEPAB);

In assenza di una convenzione quadro della ACP adeguata all'oggetto dell'appalto le amministrazioni aggiudicatrici sono tenute a controllare l'esistenza di una convenzione quadro CONSIP adeguata all'oggetto dell'appalto e eventualmente aderirvi ovvero rispettare i parametri prezzo-qualità;

Rilevato che per il presente incarico non esiste un parametro comparabile di prezzo-qualità della ACP/MEPAB risp. CONSIP/MEPA, trattandosi di un/a bene/prestazione specifico/a;

Festgehalten, dass, gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015, der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wird, weil es sich um einen reinen Lieferauftrag handelt;

Im Sinne der Anwendungsrichtlinie Nr. 10 (Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023) betreffend die objektiven Kriterien zur Festlegung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses wird angenommen, dass kein grenzüberschreitendes Interesse besteht, da es sich um eine Lieferung oder Dienstleistung unter Euro 140.000,00 bzw. um Bauarbeiten unter Euro 500.000,00 handelt;

Hervorgehoben, dass infolgedessen ein entsprechendes Vergabeverfahren mittels Direktvergabe über das Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen möglich ist;

Festgestellt, dass aus den genannten Gründen nur ein Kostenvoranschlag bei der SNF Italia GmbH angefragt wurde;

Der Wirtschaftsteilnehmer wurde aus folgenden Gründen ausgewählt:

Der Preis ist angemessen und die Leistung der Flockungsmittel ist mehr als zufriedenstellend;

Nach Einsichtnahme in das Preisangebot vom 31.07.2026, Prot. Nr. 26858 vom 03.08.2026, der Firma SNF Italia Ein-Personen-GmbH aus Varedo über einen Betrag in der Höhe von Euro 17.325,00 zuzüglich 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 21.136,50;

Festgestellt, dass der Bieter erklärt im Besitz der allgemeinen Voraussetzungen gemäß Art. 95 des GvD Nr. 36/2023 und falls verlangt, auch der technisch-professionellen Voraussetzungen zu sein;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26, Abs. 1, Bst. b), des LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in das GvD 36/2023 und entsprechende Anhänge;

Nach Einsicht in die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Festgehalten dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen;

Aufgrund

- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2, LP 16/2015, l'appalto non è suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, perché si tratta di una fornitura;

Si presuppone che non vi siano interessi transfrontalieri ai sensi della linea guida n. 10 (deliberazione della Giunta Provinciale del 08.08.2023, n. 665) relativa ai criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero, poiché l'importo stimato per la fornitura o il servizio è inferiore a Euro 140.000,00 risp. dei lavori è inferiore a Euro 500.000,00;

Considerato quindi che risulta possibile attivare apposita procedura di gara mediante affidamento diretto tramite il sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

Constatato che è stato richiesto un solo preventivo dalla ditta SNF Italia Srl;

L'operatore è stato scelto per i seguenti motivi:

Il prezzo è adeguato e l'efficacia dei flocculanti è più che soddisfacente;

Vista l'offerta del 31.07.2026, n. prot. 26858 del 03.08.2026, della ditta SNF Italia Srl socio unico di Varedo per un importo di Euro 17.325,00 più 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 21.136,50;

Constatato che l'offerente dichiara di essere in possesso dei requisiti di carattere generale ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs n. 36/2023, nonché in possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti;

Visto l'art. 26, co. 1, lett. b), della LP 16/2015;

Visto il D.Lgs 36/2023 e rispettivi allegati;

Visto il vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024;

Visto il bilancio di previsione;

Ritenuto che l'istruttoria preordinata alla emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2;

Visti

- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

e n t s c h e i d e t

IL RESPONSABILE

DER VERANTWORTLICHE

1. Den Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer für den Zeitraum vom 05.08.2026 bis 31.12.2026 betreffend die Lieferung von 6.300 kg flüssigen Flockungsmitteln in die Kläranlage Unteres Eisacktal mit der Firma SNF Italia Ein-Personen-GmbH mit Sitz in 20814 Varedo, Vittorio-Emanuele-Orlando-Straße 32, MwSt.-Nummer 03081480968, im Sinne des Angebots vom 31.07.2026, Prot. Nr. 26858 vom 03.08.2026, zu einem Betrag von Euro 17.325,00 zuzüglich 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 21.136,50, zu beauftragen.
2. Darauf hinzuweisen, dass der gegenständliche Vertrag im Sinne von Art. 3 der geltenden Verordnung über die Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksamtes Nr. 3 vom 09.02.2024, in Form einer Handelskorrespondenz abgeschlossen wird.
3. Festzuhalten, dass Herr Ronald Amort der einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist.
4. Für Vergabeverfahren über einen geschätzten Betrag von weniger als 40.000,00 Euro (ohne MwSt.) wird im Sinne des Art. 36, Abs. 1 des LG 16/2015 keine endgültige Sicherheit gefordert.
5. Der im Betreff genannte Auftrag unterliegt der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten der Auftragnehmer laut Art. 3 des Gesetzes vom 13.08.2010, Nr. 136.
6. Im Sinne des Art. 1, Abs. 7 des Gesetzes Nr. 135 vom 07.08.2012 („Spending Review“) muss der abzuschließende Vertrag eine auflösende Bedingung und die Möglichkeit der Preisanpassung an nachfolgende Rahmenvereinbarungen der AOV beinhalten, sofern die Vereinbarungen vorteilhaftere wirtschaftliche Bedingungen vorsehen.
7. Die Zahlung der Rechnung mittels Liquidierungsakt gemäß Durchführungsbestimmungen zum geltenden Haushaltsvollzugsplan durch den verantwortlichen Funktionär zu veranlassen.
8. Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten:

Betrag Importo	KS CC	Ueb Kapitel Artikel Ueb Capitolo Articolo	5. Ebene 5° Livello	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
21.136,50 €	1602	09041.03 10200	U.1.03.01.02.999	2026	1443 / 2026

9. Dem Finanzdienst eine Abschrift der vorliegenden Entscheidung zu übermitteln.
10. Das Original der Entscheidung für die amtliche Akten-sammlung an das Generalsekretariat weiterzuleiten.

d e t e r m i n a

1. Di stipulare un accordo quadro con un solo operatore economico per il periodo dal 05.08.2026 fino al 31.12.2026 con la ditta SNF Italia Srl socio unico con sede legale a 20814 Varedo, via Vittorio Emanuele Orlando 32, partita IVA 03081480968, ai sensi dell'offerta del 31.07.2026, n. prot. 26858 del 03.08.2026, riguardante la fornitura di 6.300 kg flocculanti liquidi al depuratore Bassa Valle Isarco, per un importo di Euro 17.325,00 più 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 21.136,50.
2. Fatto presente che il presente contratto viene stipulato ai sensi dell'art. 3 del vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024, in forma di corrispondenza commerciale.
3. Di dare atto che il signor Ronald Amort è il responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della LP 16/2015.
4. Per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000,00 Euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36, comma 1 della LP 16/2015.
5. Di subordinare l'incarico di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta incaricata di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13.08.2010, n. 136.
6. Ai sensi dell'art. 1, co. 7 della Legge 07.08.2012 n. 135 („Spending Review“) il contratto da stipulare dovrà essere sottoposto a condizione risolutiva con possibilità di adeguamento ai corrispettivi nel caso di intervenuta disponibilità di convenzioni-quadro della ACP che prevedano condizioni di maggior vantaggio economico.
7. Di disporre che il pagamento della fattura avvenga con atto di liquidazione secondo le disposizioni di attuazione del vigente Piano esecutivo di gestione da parte del funzionario responsabile.
8. Di imputare la relativa spesa come segue:

9. Di trasmettere copia della presente determinazione al Servizio Finanziario.
10. Di inviare l'originale della presente determinazione alla Segreteria Generale per la raccolta ufficiale degli atti.

11. Die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen.

11. Di attestare la regolarità e la correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2.

12. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Abs. 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollziehbar. Sie wird auf der digitalen Amtstafel (www.bzgeisacktal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

12. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello Statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.ccvalleisarco.it).

Der Verantwortliche Il responsabile

Ronald Amort

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 147-bis, Absatz 1, GvD Nr. 267/2000)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 147-bis, comma 1, D.Lgs n. 267/2000)

Positiv

Positivo

Der Verantwortliche Il responsabile

Bruno Gruber

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Betroffene kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim zuständigen Verantwortlichen der Bezirksgemeinschaft gegen diesen Entscheid einreichen und außerdem innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einbringen.

Di dare atto che ogni interessato/a può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione alla presente determinazione al competente dirigente e che può inoltre essere presentato ricorso, entro i termini di legge, innanzi agli organi giurisdizionali.

Mitzuteilen an:		Da notiziare:
PERSONALAMT		UFFICIO PERSONALE
BUCHHALTUNG	X	CONTABILITÀ
GENERALSEKRETARIAT		SEGRETERIA GENERALE
DIREKTION DER SOZIALDIENSTE		DIREZIONE DEI SERVIZI SOCIALI
SPRAR		SPRAR
SOZIALSPRENGEL BRIXEN		DISTRETTO SOCIALE BRESSANONE
SOZIALSPRENGEL KLAUSEN		DISTRETTO SOCIALE CHIUSA
HAUSPFLEGE BRIXEN		AIUTO DOMICILIARE BRESSANONE
HAUSPFLEGE KLAUSEN		AIUTO DOMICILIARE CHIUSA
HAUSPFLEGE MÜHLBACH		AIUTO DOMICILIARE RIO DI PUSTERIA
SEEBURG		SEEBURG
KASTELL		KASTELL
BARTGAISHOF		BARTGAISHOF
FRAUENHAUS		CASA DELLE DONNE
UMWELTDIENSTE/TECHN. AMT	X	SERVIZI AMBIENTALI/UFF. TECNICO
AMT FÜR VERTRAGS- UND VERGABEWESEN		UFFICIO AFFIDAMENTI E CONTRATTI
VERMÖGENSAMT		UFFICIO PATRIMONIO
EDV		EDP
ÖKONOM		ECONOMO
BEDIENSTETE/R		DIPENDENTE